

外国习俗丛书

丹麦

· 异国神游的向导
· 域外交往的顾问

杨叙 著



外国习俗丛书

丹 麦

杨 叙 著



世界知识出版社

责任编辑：贾如梅

封面设计：姚少春

责任出版：王勇刚

图书在版编目 (CIP) 数据

丹麦/杨叙著. —北京：世界知识出版社，1998
(外国习俗丛书)

ISBN 7-5012-1003-9

I. 丹… II. 杨… III. 风俗习惯-丹麦 IV. K895.34

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 29774 号

世界知识出版社出版发行

(北京东单外交部街甲 31 号 邮政编码：100005)

世界知识出版社电脑科排版 北京世界知识印刷厂印刷 新华书店经销

850×1168 毫米 32 开本 印张：6.5 插页：4 字数：158000

1999 年 1 月第 1 版 1999 年 1 月第 1 次印刷 印数：1—6000

定价：12.00 元

版权所有 翻印必究

皇家婚礼（从右至左：
格丽特女王、约阿希姆王子、曼
利、亨利克亲王）



皇家卫队在阿美琳堡宫前
的换岗仪式



阿美琳堡宫是女王的住
处，八角形广场外人可以自由
出入





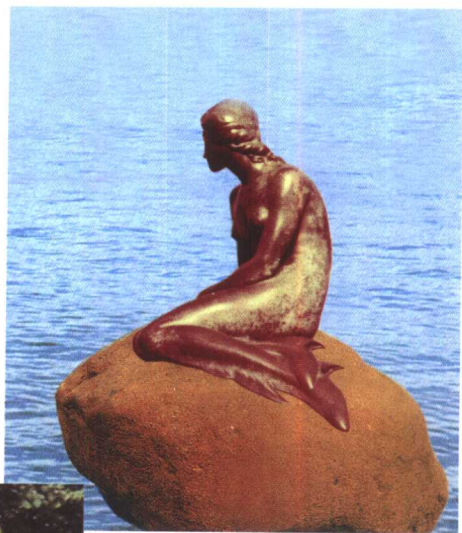
筑——
北欧最著名的文艺复兴风格的建
腓特烈堡宫

诗意的地方
新港是哥本哈根最富



《哈姆雷特》的舞台
克隆堡宫是莎士比亚名剧

哀恋的美人鱼



闻名于世的童话作家安徒生



吉菲昂喷泉讲述着西兰岛由来的神话





孩子们在乐高园中玩耍



一对新人步出教堂



老人们在养老院中颐养天年

“外国习俗丛书”出版说明

为适应我国广大读者了解世界各国情况的需要，我们邀请有关专家学者，撰写了一套“外国习俗丛书”。

该丛书系从民俗民风角度出发介绍外国情况的实用新书，以外国习俗、传统节日、婚丧喜庆、衣食住行、民族宗教以及有关礼仪为主要内容，用散文体裁编写，图文并茂，知识性和趣味性兼备。该丛书对于关心国外情况的各界读者、同有关国家或地区进行文化交流的学者以及出国旅游者，尤具有较高的参考和实用价值。

该丛书按国家或地区分册，已出版《美国》、《俄罗斯》、《英国》、《法国》、《德国》、《瑞士》、《西班牙》、《意大利》、《丹麦》、《匈牙利》、《日本》、《印度》、《新加坡》、《泰国》、《澳大利亚》、《非洲地区》，其余将于近年内陆续由世界知识出版社出版。

世界知识出版社图书编辑部

北京市社会科学院外国问题研究所

1998年12月

前 言

丹麦王国位于浩淼的波罗的海和北海之间，样子仿佛一只扬帆的小舟，它是北欧最小的国家。国土虽小，丹麦人民却把它建设得美丽、富庶、安宁，他们充满信心地相信：“最小的就是最好的”。

丹麦具有悠久的历史，是世界上最古老的君主国之一；丹麦是典型的北欧福利国家，建立了一套完整的福利保障制度；丹麦的教育是全方位的，把成人教育、农业教育同青少年教育放在同等重要的位置上；丹麦是安徒生的故乡，它的文学、芭蕾舞艺术、建筑、瓷器和设计在世界上都闻名遐迩；丹麦是一个著名的旅游胜地，那里有富于传奇色彩的美人鱼雕像，有富丽堂皇的皇家宫殿，有著名的趣伏里游乐园，也有奇妙的自然景观。

丹麦人民热爱和平，热爱大自然，他们把环境保护视为每个公民义不容辞的责任；丹麦人民朴实自然，他们在衣食住行和人际交往上都讲求随意、舒适，从不矫揉造作；丹麦人民酷爱读书和运动，他们的业余生活有声有色。当然，物质上的富足和生活的过于安宁也会产生某种负效应。

1950年，丹麦与我国建交，两国人民有着长期友好的交往，但是由于地域的阻隔，我国人民对丹麦还不能说十分了解。随着信息时代的到来，世界正在变得越来越小，中丹两国人民的交往也变得越来越密切，因此详尽而系统地把丹麦王国介绍给我国读者也就显得十分必要了。

90年代中叶，笔者曾在丹麦生活工作过两年，对丹麦留下了万花筒般的印象，本书力图把这幅色彩纷呈的画面不加粉饰地描

述下来，使读者对丹麦有一个比较全面的了解。

本书写作过程中，承蒙前丹麦国防部官员瓦尔先生夫妇和其他丹麦友人的关心和帮助，惠赠资料，安排参观，受益匪浅。特别是鞠方群先生为本书提供资料、拍摄照片，做了大量有益的工作。在此谨向他们表示由衷的感谢。

杨 叙

1998 年 8 月

目 录

第一章 “最小的就是最好的”	1
一、海洋中的绿洲	1
二、变化无常的天气	4
三、人口·宗教·语言·姓名	6
四、国旗·国徽·国歌·国鸟	12
第二章 古老的君主国	16
一、回首历史	16
二、现代女王	22
三、跨越欧亚大陆的皇家婚姻	28
第三章 经济纵览	31
一、发展中的经济	31
二、年轻的工业	32
三、高效益的农业	34
第四章 政治体制	37
一、宪法	37
二、政党	39
三、国家机构	42
第五章 福利国家的典范	45
一、税收	45
二、儿童与家庭政策	46

三、老年福利政策	51
四、医疗保健政策	56
第六章 高度发达的教育事业	59
一、教育拨款与贷款计划的实施与发展	59
二、富有特色的民众学校	60
三、高等教育	62
四、职业教育与成人职业训练	63
五、领先一步的农业教育	64
第七章 衣·食·住·行	67
一、轻松休闲的穿着	67
二、富有特色的饮食	70
三、宽敞舒适的住宅	74
四、井然有序的交通	81
第八章 文学·艺术·科学	89
一、以安徒生为代表的文学	89
二、丰富多彩的艺术	94
三、活跃的新闻媒体	100
四、丹麦对科学的贡献	103
五、丹麦设计	105
第九章 生活方式	110
一、生活标准	110
二、生活态度	113
三、业余娱乐	122
四、生活常识点滴	126
五、丹麦文化问答	128
第十章 军队警察一瞥	133
一、丹麦皇家卫队	133
二、丹麦国际旅见闻	139

三、丹麦警察面面观	142
第十一章 丹麦风情	147
一、丹麦国旗处处飘	147
二、贝拉中心	148
三、嘉士伯啤酒公司	151
四、处女街头闹婚人	153
五、丹麦的青春一族	155
六、哥本哈根的商店	156
七、丹麦看鸟	158
八、雪城	159
九、娶洋太太受洋罪	161
十、模范侨民	162
十一、节日种种	164
第十二章 丹麦风光	169
一、“内三景”和“外三景”	169
二、趣伏里乐园——“我爱它”	175
三、乐高积木城	176
四、斯卡晏和神奇的两海汇合处	179
五、城市即景	181
六、格陵兰岛和法罗群岛	189

第 一 章

“最小的就是最好的”

一、海洋中的绿洲

丹麦地处欧洲北部，扼波罗的海出入北海和大西洋的咽喉，是西欧通往斯堪的纳维亚半岛的桥梁。它位于北纬 $54^{\circ}34'$ ~ $57^{\circ}45'$ 、东经 $8^{\circ}5'$ ~ $15^{\circ}12'$ 之间，西濒北海，西北隔斯卡格拉克海峡与挪威遥遥相望，东与瑞典隔厄勒海峡，南与德国接壤，总面积为 43092 平方公里（不包括格陵兰和法罗群岛），是北欧最小的一个国家。

丹麦面积不大，地理条件却十分复杂。丹麦本土包括日德兰半岛的大部分、西兰岛、菲英岛、洛兰—法尔斯特双岛、博恩霍尔姆岛以及许许多多的小岛，共计 406 个岛屿，其中 90% 杳无人迹。这些小岛大多数分布在菲英岛和西兰岛南部的海面上，其中托恩岛、罗姆斯岛和海斯尔岛上经过注册的居民只有两个，而大斯威姆岛和艾琳格岛上注册的居民才只有一人。

众多的岛屿使丹麦的海岸线格外长，蜿蜒曲折 7474 公里，大致相当于地球周长的 $1/6$ 。靠海而居对丹麦人来说算是寻常事，在西兰岛上无论居住在任何地方距离大海都不超过 15 公里。这对许多外国游客来说极富吸引力，有的欧洲旅游者来丹麦只是为了沿北海 300 公里的海岸线尽情漫游。

除了大海，丹麦的湖泊也不少。丹麦在国土地质上属于德国

大平原的延伸部分，地形起伏平缓，全境地势低平，平均海拔 30 米左右，山地很少，土地倾斜度不大，这些都是形成湖泊的有利条件。在丹麦，叫得上名字的湖泊有 1000 多个，其中面积超过 10 平方公里的只有 6 个，最大的湖是阿里湖，面积为 40.6 平方公里。最长的河是古曾河，长 150 公里，流经日德兰半岛，注入朗德斯峡湾。全国海拔最高点为 173 米。

丹麦除几百个星罗棋布的小岛外，主要由日德兰半岛、西兰岛、菲英岛和洛兰—法尔斯特双岛构成。

日德兰半岛南部大部分地区地势低平，半岛两侧沿着海岸线可以看到一些古老的城镇，它们为数不多，规模不大，充满着海洋的景色和气息。南日德兰在地理上是丹麦心脏地区的外缘，资源贫乏，但在历史上，它曾经是一个重要地区，是欧洲的十字路口。作为人口迁徙的走廊地带和早期贸易通道，它在政治与军事上都曾是必争之地。

日德兰半岛西部是起伏低缓的冰水沉积平原，北海沿岸有着宽阔的沙滩，沙丘上长着丛丛灌木。这里海风习习，景色迷人，是著名的旅游度假区。

日德兰半岛东部和中部是欧洲研究冰河期沉积地形最典型的地区之一。广阔的丘陵几乎纵贯整个半岛，东部沿岸峡湾和沟谷横切其中，有些沟谷又宽又长，两壁十分险峻，谷底流淌着弯弯曲曲的河水。东海岸没有直接受到强风浪的冲击，保护得很好，所以形成许多深湾和优良港口，如奥尔堡港、腓特烈港、奥胡斯港等。半岛中部到处是沼泽地、湖泊和突起的丘陵地，丹麦人夸张地称其中一个丘陵为“天山”。“天山”固然漂亮，顶部有一座塔，夏季里游客如云，不过它却只有 147 米。其实丹麦根本没有真正的山脉，最高的也只有 170 米而已。丹麦境内虽没有高山大河，但人们的口气却很大，他们常常视丘陵为高山，视池塘为湖泊。有一幅漫画十分有意思，画的是一个丹麦人站在一个不足一人高的小土坡上，手擎丹麦国旗，骄傲地宣布：“我登上了顶峰！”

真正值得丹麦人骄傲的是一望无垠的平原，国土 2/3 的土地是农业用地。在日德兰半岛东部犬牙交错的海岸旁，到处是茂密的树林和坦荡如砥的农田，城镇、村庄和肥沃的耕地错落有致，生机盎然。

首都哥本哈根所在地西兰岛是丹麦众岛屿中面积最大、人口最稠密的一个，面积为 7548 平方公里，人口为 218 万（1996 年统计），其中大多数人居住在哥本哈根。西兰岛隔厄勒海峡与瑞典相望，最近处从丹麦的赫尔辛格坐船 20 分钟便可到达瑞典。

菲英岛是丹麦第二大岛，面积为 3486 平方公里，人口为 47 万（1996 年统计）。它介于日德兰半岛与西兰岛之间，旁边是连接卡特加特海峡与波罗的海的大小贝尔特航道。

洛兰—法尔斯特双岛面积共计 1795 平方公里，人口为 11.5 万（1996 年统计）。这两个岛几乎连接在一起，只被狭窄的古尔堡海峡分开。这里气候条件得天独厚，广阔的土地有利于实行机械化耕作，所以农业产量在丹麦是最高的。洛兰—法尔斯特双岛常被丹麦人称为“微笑的内地岛屿”。

博恩霍尔姆岛，不论在历史上还是在地理上都远离丹麦的其他岛屿，它位于哥本哈根东南 136 公里的地方，距离瑞典海岸却仅有 40 公里。它的面积是 588 平方公里，其地理特征与瑞典更为相似，岛上重叠的岩石、海边的悬崖、青松覆盖的山丘和柔软的沙滩，吸引了越来越多的旅游者。博恩霍尔姆岛历史上是丹麦防御瑞典的海上前哨，一种白色黑顶的圆形碉堡是岛上的特色。笔者曾两次去博恩霍尔姆岛旅行，踏上这个小岛的感觉恰如走进了世外桃源，不过不会“流连忘返”，因为它实在太幽雅、太宁静了，使我这个没有忘怀人间烟火的人竟向往起繁华世界来了。

丹麦的确是个小国，小到在世界地图上往往只能用数字来标出。丹麦人常常会自谦地提及这一事实，但千万不要被这种谦虚“蒙蔽”，因为丹麦人真正的意思是：我们的国家虽然小，我们干得却棒极了。丹麦有一位作家说过：“最小的就是最好的。”这或

许代表了所有丹麦人的心声。

二、变化无常的天气

丹麦的气候介于北欧和中欧之间，属温带海洋性气候。由于受大西洋吹来的西南风的影响，丹麦的气候冬暖夏凉，最热的7月平均气温不过 $15^{\circ}\text{C}\sim 17^{\circ}\text{C}$ ，但近年来受全球气候变暖影响，夏季气温有所升高，高时也达到 30°C 左右。最冷的1月平均气温约在 0°C 上下。这里一般不封冻，即使封冻，时间也不超过两个月。由此可见，丹麦冬夏气温差别不大，气候温和而平稳。冬季的湿度非常大，厚重的浓雾长久地遮住冬天的太阳。一到春天，来自大西洋的偏北风和波罗的海的东北风就会吹散这些浓雾，使天空时常变得碧蓝如洗，随后逐渐进入一年中最干燥的季节——夏季。

丹麦年平均降水量约600毫米。各地降水量稍有差别。降水量最多的地区是东北部，年平均降水量为800毫米。西兰岛的降水量接近全国的平均值。降水量最少的地区是卡特加特海峡的南海岸，年平均降水量在450毫米以下。通常情况下，每年的8~10月是降水最集中的月份。

丹麦的气候异常多变，人们很难肯定翌日是晴天还是雨天，有时甚至难以确切地说出半小时以后的天气变化。在丹麦，天气是最自然最常见的话题，丹麦人聚在一起，往往会先把天气抱怨上一番。

的确，多变的天气不仅影响丹麦人的情绪，而且对房屋和道路也造成了很大损害。冰雪往往使建筑和路面出现裂缝，融化后再再结冻，形成恶性循环。丹麦政府每年都要花费不小的开支用于修补道路和改进建筑材料。大多数丹麦人更喜欢有稳定的气候条件，为了躲避讨厌的雨雪，丹麦人冬季喜欢到挪威去滑雪，夏季喜欢到西班牙和希腊去度假。